

Ludwig Lazarus Zamenhof, Зачем, о сердце <i>tradukita de Muxail Щербинин</i>	Ludwig Lazarus Zamenhof, О моё сердце <i>tradukita de Владимир Чернов</i>	Ludwig Lazarus Zamenhof, О моё сердце <i>tradukita de Соломон Высоковский</i>	Ludwig Lazarus Zamenhof, О сердце <i>tradukita de Ида Лисичник</i>
Зачем, о сердце, бьёшься так тревожно? Зачем ты рвёшься из груди моей? Спокойным быть мне просто невозможно, стучись ровней!	Моей груди бунтующий невольник, о моё сердце, не стремись ты прочь! Как нелегко мне одному сегодня Всё превозмочь.	О моё сердце, не стучи тревожно, не вырывайся из моей груди! Поверь, сдержаться больше невозможно. О моё сердце, погоди!	О сердце, сердце, не стучи так громко, и из груди моей не рвись с такой тоской! Уже сдержать тебя не в силах я нисколько - так подожди, не рвись всё время в бой!
Был труден путь и мучает сомненье: дождусь ли я своих победных дней? О, моё сердце, усмири волненье, стучись ровней!	Ты, сердце, знай: ещё работы много. В мой звёздный час, всему наперекор, храни свой ритм уверенно и строго, Ho mia kor'!	О моё сердце! Столько лет горенья... Но разве не победа впереди?!	Ужель после трудов, мучительных сомнений желанный час успеха не придёт? Так успокойся же, уйми своё волненье... О сердце бедное, оно победы ждёт!
<i>Traduko de la Esperanta poemo "Ho, mia kor"</i> de LUDWIG LAZARUS ZAMENHOF (<i>Ludoviko Lazaro Zamenhofo</i> , *1859-12-15 – †1917-04-14) en Esperanton de Muxail Щербинин.	<i>Traduko de la Esperanta poemo "Ho, mia kor"</i> de LUDWIG LAZARUS ZAMENHOF (<i>Ludoviko Lazaro Zamenhofo</i> , *1859-12-15 – †1917-04-14) en Esperanton de Владимир Чернов.	<i>Traduko de la Esperanta poemo "Ho, mia kor"</i> de LUDWIG LAZARUS ZAMENHOF (<i>Ludoviko Lazaro Zamenhofo</i> , *1859-12-15 – †1917-04-14) en Esperanton de Соломон Высоковский.	<i>Traduko de la Esperanta poemo "Ho, mia kor"</i> de LUDWIG LAZARUS ZAMENHOF (<i>Ludoviko Lazaro Zamenhofo</i> , *1859-12-15 – †1917-04-14) en Esperanton de Ида Лисичник.
Arg-129-902 (2008-04-28 10:06:59)	Arg-129-903 (2008-04-28 14:39:51)	Arg-129-904 (2008-04-28 10:15:24)	Arg-129-898 (2008-04-28 09:52:26)
Prenita el la retejo http://miresperanto.narod.ru/tradukoj/zamenhof.htm .	Prenita el la retejo http://miresperanto.narod.ru/tradukoj/zamenhof.htm .	Prenita el la retejo http://miresperanto.narod.ru/tradukoj/zamenhof.htm .	Prenita el la retejo http://miresperanto.narod.ru/tradukoj/zamenhof.htm .